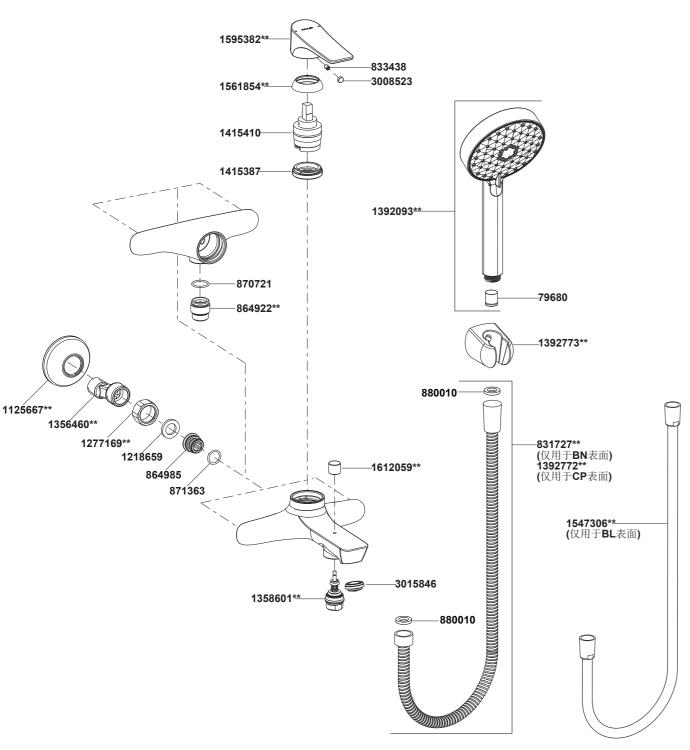


芙芮・跃

FORE ARC

Exposed Bath/Shower Faucet

33027T-4 挂墙式花洒龙头 35732T-4 挂墙式浴缸花洒龙头



^{**}订购时请说明颜色编号



INSTALLATION INSTRUCTIONS

FORE ARC

芙芮・跃

Exposed Bath/Shower Faucet

安装说明书

33027T-4 挂墙式花洒龙头 35732T-4 挂墙式浴缸花洒龙头

安装之前

所有的资料是按最新出版的产品资料编写而成。科勒公司保留任何时候不经通知即可改变产品特性、包装或产品可供类型的权利。

说明书包括重要的安装、保养及清洁方面的内容,请把这些资料交给用户阅读。

注意事项:

- 1.一定要先彻底冲洗供水管以清除管道中的杂质。
- 2.检查供水管有无损坏和漏水。如需要,进行替换和维修。
- 3.遵守当地管路安装条例。
- 4.切换器正常工作的最小压力为0.05MPa(0.5bar)。
- 5.花 洒 最 高 工 作 压 力: 0.5 MPa(5bar)。 水 压 超 过 0.5 MPa(5bar)时必须安装减压阀。花洒最高工作温度及环境温度: 60°C。请特别注意花洒同花洒连接的臂管须远离浴霸,否则可能损坏花洒及其密封件,甚至对使用者造成伤害。
- 6.淋浴器加施的水效标识表明本产品的水效等级等性能符合 GB 28378-2019《淋浴器水效限定值及水效等级》的要求, 是产品符合性的一种标识。

BEFORE YOU BEGIN

All information is based on the latest product information available at the time of publication. Kohler Co. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.

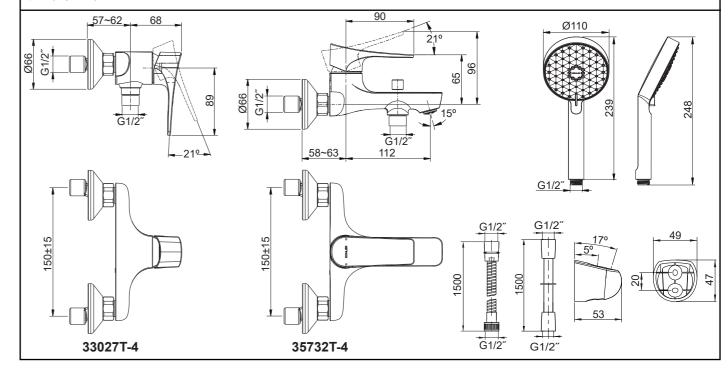
Please leave these instructions for the consumer. They contain important information.

NOTES:

- 1. Flush the water supply pipes thoroughly to remove debris.
- 2. Inspect the supply tubing for damage and leakage. Replace and maintain as necessary.
- 3. Observe local plumbing codes.
- 4. The minimum inlet water pressure for the diverter is 0.05MPa(0.5bar).
- 5. The highest working pressure for handshower is 0.5MPa (5bar). If it exceeds 0.5MPa(5bar), a pressure reducer is needed. The highest water and environment temperature is 60°C. Please keep the handshower, showerhead and shower arm away from heater, or it may become damaged and cause injury to the user.
- 6. The water efficiency label applied to the shower indicates that the water efficiency grade and other performance of the product meet the requirements of GB 28378-2019 "Minimum Allowable Values of Water Efficiency and Water Efficiency Grades for Showers" which is a marking of product conformity.

安装尺寸

ROUGH-IN DIMENSIONS



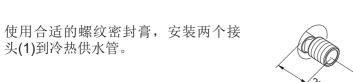
1625309-T2-A **4** 1625309-T2-A **1**

^{**}Color code must be specified when ordering

安装步骤

如何安装水龙头

为使安装顺利, G1/2"内螺纹管道配件 应已装好,预留150mm的间距,保持 水平。管道配件要垂直并不能突出装 修好的墙面。热供水管装在左边。彻 底冲洗供水管,以清除管路中的杂



调节两个接头, 使其中心距离为 150mm, 并保持同一水平线, 凸出墙

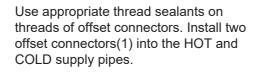
把垫片(3)放入水龙头螺母(4)内,把螺 母旋到接头上并拧紧。

注意: 在锁紧螺母时,须用带状扳手 或用软布垫在普通扳手和螺母之间, 以保护镀层表面。

INSTALLATION

How to Install the Faucet

To perform installation, installer must provide G1/2" female supply fittings, spaced 150mm apart and horizontal. The supply fittings should be vertical and not beyond the finished wall. Hot supply pipe must be located on the left. Flush the water supply pipes thoroughly to remove debris.



Adjust the center-to-center distance between the connectors to 150mm horizontally. They should extend 27~32mm beyond the finished wall. Thread the escutcheons(2) onto the connectors until they are against the

Put the washers(3) into the nuts(4). Thread and tighten the nuts to the connectors.

NOTE: When tighten the nuts, use strap wrench or soft cloth between product and regular wrench to protect the finish.

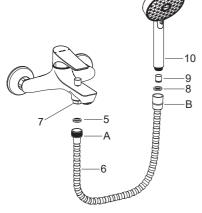


如何安装花洒

使其紧贴墙面。

将垫片(5)装入到软管(6)的A端,然后 与出水口接头(7)连接。

将垫片(8)装入到软管的B端,根据需 要将限流器(9)装入花酒(10)进水口, 然后将B端与花洒连接。



How to Install the Handshower

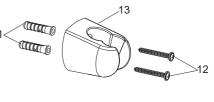
Put the washer(5) into end A of the hose(6), and then connect to the faucet outlet(7).

Put the washer(8) into end B of the hose, and install the regulator(9) into the handshower(10) if needed, then connect end B of the hose to the handshower.

如何安装托架

在墙面选一合适的位置来安装托架。

根据孔距在墙面标记钻孔的位置, 依据胀塞(11)直径打孔,安装胀塞。11



安装托架,旋紧螺钉(12)使托架(13, 平面朝上)固定紧贴墙壁。

把手持花洒挂在托架上。

How to Install the Bracket

Determine a suitable location on the finished wall to install the bracket.

Mark the mounting hole locations of the bracket base on the wall according to the dimension. Drill two holes on the finished wall, the holes should match the anchors(11). Install the anchors.

Tighten the screws(12) to secure the bracket(13, flat side upward) until it is aganinst the finished wall.

Hang the handshower on the bracket.

安装结果检查

检查并确保所有衔接螺母都已拧紧。 确保把手在关闭位置。打开主供水源, 检查是否有漏水。如有漏水,修理之。

对于35732T,用硬币拆下起泡器 (14)。

取下手持花酒(10)。打开水龙头冷热 水, 让水流出约一分钟以清除杂质, **检查渗漏**。

冲洗起泡器, 关闭水龙头, 重新装回 起泡器和手持花洒。

INSTALLATION CHECKOUT

Ensure all connections are tight. Ensure the handle is in the off position. Turn on the main water supply, and check for leaks. Repair as needed.

Only for 35732T, remove the aerator (14) with coin.

Remove the handshower(10). Turn on the faucet. Run hot and cold water for about one minute to remove any debris. Check for leaks.

Remove any debris from the aerator. Shut off the faucet. Reinstall the aerator and handshower.

使用说明

将把手轻轻提起,顺时针转为热水,逆时针转为冷

对于35732T, 龙头切换器处于正常位置时出水口出 水;将切换器轻轻提起,顺时针旋转切换器,手持 花洒出水。关闭龙头, 逆时针旋转切换器到停止位

HANDLE OPERATION

Lift the handle gently. Turn clockwise for hot water, turn counter-clockwise for cold water.

For 35732T, water flows out from spout when faucet diverter is in the normal position; Lift the diverter gently, Turn it clockwise, the handshower works. Shut off the faucet, turn the diverter counter-clockwise until it stops.

清洗说明

适用于所有加工处理过的表面: 以中性肥皂水清洗镀

层表面,再以干净的软布彻底擦干整个表面,许多清 洁剂,比如氨水、去污粉及洁厕灵等,会对电镀表面 造成伤害, 切忌使用。

有磨损性的清洁用具或清洁剂也不可使用于科勒牌的 水龙头及其配件上。

CLEANING INSTRUCTIONS

All Finishes: Clean the finish with mild soap and warm water. Wipe entire surface completely dry with clean soft cloth. Many cleaners may contain chemicals, such as ammonia, chlorine, toilet cleaner etc. which could adversely affect the finish and are not recommended for cleaning.

Do not use abrasive cleaners or solvents on Kohler faucets and fittings.

1625309-T2-A 2 1625309-T2-A